



EN - Trophée Pietro Bernasconi 2017-18

Inscription et frais

Un droit d'inscription de Frs. 90.- par joueur (Juniors Frs. 30.-) est demandé.

Un droit supplémentaire de Frs. 100.- par joueur sera demandé aux paires finalistes.

Les inscriptions **jusqu'au 1er septembre** à:

Anmeldung und Gebühren

Die Einschreibgebühr beträgt Fr. 90.- pro Spieler (Junioren Fr. 30.-).

Finalisten bezahlen eine zusätzliche Gebühr von Fr. 100.- pro Spieler.

Anmeldungen **bis 1. September** an:

Fédération Suisse de Bridge, Klarastrasse 3, 8008 Zürich

www.fsbridge.ch - fsb-zh@bluewin.ch

Les dates et les lieux

Dimanche (deux séances)	03-09-2017	Cité	11h00
Dimanche (deux séances)	24-09-2017	Cité	11h00
Dimanche (deux séances)	29-10-2017	Cité	11h00

Responsable: Jean-Claude Moretti

Daten und Spielort

Sonntag (zwei Sitzungen)	03-09-2017	Corner	11:00
Sonntag (zwei Sitzungen)	24-09-2017	Corner	11:00
Sonntag (zwei Sitzungen)	29-10-2017	Corner	11:00

Verantwortlich: Bruno Anderegg

Finale 09./10.12.2017
06./07.01.2018

Cité, Lausanne 12h00
Corner, Zürich 12h00

www.fsbridge.ch

**Les paires inscrites et le règlement se trouvent sur notre site
Eingeschriebene Paare und das Reglement auf unserer Homepage**

Entraînement National

1. Participation

L'Entraînement National est ouvert à tous les joueurs de 1^{ère} série ou assimilés, le classement établi au 1^{er} juillet de l'année courante faisant foi.

Ceux-ci s'inscrivent par paires. La Commission d'arbitrage de la FSB peut autoriser la participation de joueurs ne répondant pas à ce critère, en particulier celle d'anciens joueurs de pointe ou de juniors - ayant moins de 25 ans révolus - si leur niveau est jugé suffisant.

Pour assurer le bon déroulement des qualifications avec un nombre suffisant de participants, la participation des joueurs de 2^{ème} série pourront être autorisée si la commission d'arbitrage juge leur niveau suffisant.

Elle a également la latitude de refuser, le cas échéant, certaines inscriptions sans en justifier les motifs.

Les étrangers, non domiciliés en suisse, doivent être membres de la FSB depuis trois ans.

2. Déroulement de l'épreuve

2.1 Éliminatoires régionales

2.1.1 En principe deux groupes seront formés:

- Groupe SR.
- Groupe SA

2.1.2 Durant la période septembre à novembre, six tournois seront organisés, auxquels pourront participer les paires inscrites. Le mouvement sera HOWELL, avec un minimum de 26 donnes par séance. Les résultats seront calculés selon le système *Cross-Imp*.

La paire Nord-Sud ou la paire fixe à la table est responsable pour les donnes.

2.1.3 Pour l'établissement du classement général, les résultats seront convertis en VP.

2.1.4 Le classement final est établi en cumulant les résultats en VP obtenus par chaque paire lors des **six tournois** des éliminatoires régionales.

2.1.5 Les paires inscrites ont l'obligation de jouer 4 des 6 tournois éliminatoires. Leur résultat final sera formé de la somme des VP obtenus lors des quatre tournois disputés, majoré de:

8.0 VP pour la première non-participation,
5.0 VP pour la deuxième non-participation.

*Si les deux absences tombent sur le même dimanche le résultat final sera majoré de 8.0 et 6.0 VP.

2.1.6 Le remplacement d'un joueur de la paire (à condition: joueur de 1^{ère} série et pas inscrit à l'épreuve) est permis pour deux tournois. Les VP avec un remplaçant sont limités à 12.0 VP par tournoi, le résultat négatif est converti normalement.

2.1.7 Les paires absentes une troisième fois sont disqualifiées.

2.1.8 Le nombre de paires qualifiées pour la finale nationale sera fonction du nombre total de paires inscrites:

- moins de 25 paires: 10 paires qualifiées
- 25 paires et plus: 12 paires qualifiées

2.1.9 Le nombre des paires qualifiées par groupe sera calculé au pro rata du nombre de paires inscrites dans chaque groupe.

Exemple:

Groupe SR: 15 paires inscrites
Groupe SA: 18 paires inscrites
total: 33 paires inscrites

Il y a 12 paires finalistes:

Groupe SR: $15/33 \times 12 = 5.45$, soit 5 paires finalistes
Groupe SA: $18/33 \times 12 = 6.55$, soit 7 paires finalistes.

2.1.10 A l'issue des éliminatoires, les paires les mieux classées de chaque groupe seront qualifiées pour la phase finale, en incluant, le cas échéant, la meilleure paire formée de deux joueurs de moins de 25 ans révolus au 31.12. et ayant totalisé au moins 60 VP.

2.1.11 En cas d'égalité **le résultat du dernier tournoi est déterminant.**

2.1.12 En cas de désistement pour la finale, la paire sera remplacée par celle classée juste après, au sein **du même** groupe.

1. Teilnahme-Bedingungen

Das Entraînement National ist offen für alle Erstserie- oder gleichwertig klassierte Spieler, massgebend ist die Klassierung vom 1. Juli des laufenden Jahres.

Die Einschreibung erfolgt paarweise. Die Schiedsrichter-Kommission der FSB kann Spielern, die diese Bedingungen nicht erfüllen (insbesondere ehemalige Spitzenspieler oder Junioren unter 25), die Teilnahme gestatten, wenn ihr Niveau für ausreichend erachtet wird.

Um die Ausscheidungen mit einer ausreichenden Anzahl von Teilnehmern durchführen zu können, können Zweitseriespieler zugelassen werden, wenn die Schiedsrichter-Kommission ihr Niveau als ausreichend erachtet.

Sie ist ebenfalls berechtigt, Einschreibungen ohne Angabe der Gründe abzulehnen.

Ausländer, die ihren Wohnsitz nicht in der Schweiz haben, müssen seit drei Jahren FSB-Mitglied sein.

2. Ablauf des Wettbewerbs

2.1 Regionale Ausscheidungen

2.1.1 Im Prinzip werden zwei Gruppen gebildet:

- Gruppe SR.
- Gruppe SA.

2.1.2 Zwischen September und November werden sechs Turniere durchgeführt, an denen die angemeldeten Paare teilnehmen können. Es wird HOWELL gespielt, mindestens 26 Hände pro Sitzung. Die Resultate werden nach dem *Cross-Imp*-System ausgerechnet.

Das Nord-Süd-Paar oder das am Tisch sitzenbleibende Paar ist für die Boards verantwortlich.

2.1.3 Für die Gesamttrangliste werden die Resultate in VP umgewandelt.

2.1.4 Für das Endergebnis addiert man die von jedem Paar in den **sechs Turnieren** der regionalen Ausscheidungen erspielten VP.

2.1.5 Die eingeschriebenen Paare müssen an **4 der 6 Ausscheidungsturniere** teilnehmen. Für das Endergebnis wird die Summe der in den vier Turnieren gewonnenen VP genommen, hinzu kommen:

8.0 VP für die erste Nichtteilnahme,
5.0 VP für die zweite Nichtteilnahme.

*Fällt die Nichtteilnahme auf denselben Sonntag, erhalten sie eine Gutschrift von 8.0 und 6.0 VP.

2.1.6 Ein Ersatzpartner (Bedingung: Erstserie-Spieler und nicht am Wettbewerb eingeschrieben) ist für zwei Turniere zugelassen. Die maximale VP-Gutschrift mit dem Ersatzpartner beträgt 12.0 VP pro Turnier, das negative Resultat wird normal umgerechnet.

2.1.7 Paare, die das dritte Mal nicht teilnehmen, sind disqualifiziert.

2.1.8 Die Anzahl der für das nationale Finale qualifizierten Paare ergibt sich anhand der eingeschriebenen Paare:

- weniger als 25 Paare: 10 Paare qualifiziert
- 25 oder mehr Paare: 12 Paare qualifiziert

2.1.9 Die Anzahl der qualifizierten Paare in jeder Gruppe wird pro-rata nach der Anzahl der eingeschriebenen Paare in jeder Gruppe berechnet:

Beispiel:

Groupe SR: 15 eingeschriebene Paare
Groupe SA: 18 eingeschriebene Paare
Total: 33 eingeschriebene Paare

12 Paare sind für das Finale qualifiziert:

Groupe SR: $15/33 \times 12 = 5.45 = 5$ Finalpaare
Groupe SA: $18/33 \times 12 = 6.55 = 7$ Finalpaare.

2.1.10 Nach Beendigung der Ausscheidungen sind die besten Paare jeder Gruppe für das Finale qualifiziert, gegebenenfalls einschliesslich dem besten Junioren-Paar, von dem jeder Spieler am 31.12. unter 25 Jahre alt ist und das mindestens 60 VP erzielt hat.

2.1.11 Im Falle eines Gleichstandes ist das **Resultat des letzten Turniers ausschlaggebend.**

2.1.12 Im Falle von Abmeldungen für das Finale werden die Ersatzpaare aus **derselben** Gruppe genommen.

2.2 Finale nationale

- 2.2.1** La finale nationale réunira les 10 ou 12 paires qualifiées durant deux week-ends. Durant chaque week-end chaque paire rencontrera toutes les autres en des matchs de:
- 10 paires qualifiées: 9 x 11 donnes
 - 12 paires qualifiées: 11 x 9 donnes
- 2.2.2** Le classement sera établi en cumulant les résultats obtenus.
- 2.2.3** En cas d'égalité, le résultat des rencontres directes sera déterminant; en cas de nouvelle égalité, ce sera le quotient de tous les IMP gagnés et perdus lors de la finale.
- 2.2.4** Les remplacements ne sont pas autorisés durant la finale. Pour une paire ne jouant pas le deuxième week-end de la finale, les résultats du 1^{er} week-end seront conservés.

3. Points de Classement

3.1 Points rouges

Éliminatoires régionales:

Barème V (annexe du RT de la FSB) pour le nombre de tables en **PR**. Exemple pour 14 paires (barème V, 7 tables), pour chaque séance:

1er	11 PR par joueur
2ème	8 PR par joueur
3ème	6 PR par joueur
4ème	3 PR par joueur

Finale:	12 paires	10 paires
1er	120 PR p.j.	100 PR p.j.
2ème	100 PR p.j.	80 PR p.j.
3ème	90 PR p.j.	70 PR p.j.
4ème	80 PR p.j.	60 PR p.j.
5ème	70 PR p.j.	50 PR p.j.
6ème	60 PR p.j.	40 PR p.j.
7ème	50 PR p.j.	30 PR p.j.
8ème	40 PR p.j.	20 PR p.j.
9ème	30 PR p.j.	10 PR p.j.
10ème	20 PR p.j.	0 PR p.j.
11ème	10 PR p.j.	
12ème	0 PR p.j.	

3.2 Points d'expert

Des PE seront attribués sur la base du classement final selon le barème suivant:

vainqueurs	45 PE par joueur
2èmes	30 PE par joueur
3èmes	20 PE par joueur
4èmes	12 PE par joueur
5èmes	6 PE par joueur

4. Inscription et Frais

Un droit d'inscription de **Frs. 90.00** par joueur (Juniors **Frs. 30.00**) est demandé. Un droit supplémentaire de **Frs. 100.00** par joueur finaliste.

Les inscriptions, PAR ECRIT, doivent être communiquées **au plus tard le 1er septembre** à la Fédération Suisse de Bridge, Klarastr. 3, 8008 Zürich www.fsbridge.ch - fsb-zh@bluewin.ch

5. Organisation et Arbitrage

La présence d'un arbitre agréé FSB est exigée durant les six tournois éliminatoires et les deux week-ends de finales. Celui-ci recevra Frs. 170.00 par tournoi éliminatoire et Frs. 1.200.00 par week-end de finale.

6. Commission d'arbitrage

La Commission d'arbitrage de la FSB a toute compétence pour régler les cas non traités dans ce règlement.

2.2 Nationales Finale

- 2.2.1** Im Nationales Finale spielen die 10 bzw. 12 qualifizierten Paare an zwei Wochenenden. An jedem Wochenende spielt jedes Paar gegen jedes andere Paar folgende Matches:
- bei 10 qualifizierten Paaren: 9 x 11 Boards
 - bei 12 qualifizierten Paaren: 11 x 9 Boards.
- 2.2.2** Die Rangliste wird erstellt, indem die einzelnen Resultate addiert werden.
- 2.2.3** Im Falle eines Gleichstandes sind die Resultate der direkten Begegnungen ausschlaggebend; im Falle eines nochmaligen Gleichstandes der Quotient aller gewonnenen und verlorenen IMP des Finals.
- 2.2.4** Ersatzspieler sind für das Finale nicht zugelassen. Spielt ein Paar das zweite Wochenende des Finales nicht, werden die Resultate des ersten Wochenendes beibehalten.

4. Klassierungspunkte

4.1 Rote Punkte

Regionale Ausscheidungen:

Tabelle V (Anhang H des RT der FSB) für die Anzahl Tische in **Roten Punkten**. Beispiel für 14 Paare (Tabelle V, 7 Tische) für jede Sitzung:

1.	11 PR pro Spieler
2.	8 PR pro Spieler
3.	5 PR pro Spieler
4.	3 PR pro Spieler

Finale: 12 Paare 10 Paare

1.	120 PR	100 PR	pro Spieler
2.	100 PR	80 PR	pro Spieler
3.	90 PR	70 PR	pro Spieler
4.	80 PR	60 PR	pro Spieler
5.	70 PR	50 PR	pro Spieler
6.	60 PR	40 PR	pro Spieler
7.	50 PR	30 PR	pro Spieler
8.	40 PR	20 PR	pro Spieler
9.	30 PR	10 PR	pro Spieler
10.	20 PR	0 PR	pro Spieler
11.	10 PR		pro Spieler
12.	0 PR		pro Spieler

4.2 Expertenpunkte

Expertenpunkte (PE) werden der Finalrangliste entsprechend wie folgt verteilt:

Sieger	45 PE pro Spieler
2.	30 PE pro Spieler
3.	20 PE pro Spieler
4.	12 PE pro Spieler
5.	6 PE pro Spieler

5. Anmeldungen und Gebühren

Es wird eine Einschreibgebühr von **Fr. 90.00** (Junioren **Fr. 30.00**) pro Spieler erhoben. Finalisten zahlen eine zusätzliche Gebühr von **Fr. 100.00** pro Spieler.

Die **SCHRIFTLICHEN** Anmeldungen müssen **vor dem 1. September** gesandt werden an: Fédération Suisse de Bridge, Klarastr. 3, 8008 Zürich www.fsbridge.ch - fsb-zh@bluewin.ch

6. Organisation und Turnierleiter

Die sechs Ausscheidungs-Turniere und beiden Finalwochenenden leitet ein von der FSB anerkannter Turnierleiter. Er erhält CHF 170.00 pro Ausscheidungs-Turnier und CHF 1.200.00 pro Final-Wochenende.

7. Die Schiedsrichter-Kommission

Die Schiedsrichter-Kommission der FSB hat das Recht, über nicht behandelte Punkte in diesem Reglement frei zu entscheiden.